

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

27 DECEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de beslissing van de raad van beheer van de Nationale Kas voor Beroepskrediet houdende wijziging van het reglement tot vaststelling van de algemene voorwaarden van de verrichtingen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet

De Minister van Middenstand,
De Minister van Financiën,
De Staatssecretaris voor Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juni 1958 houdende omwerking van het statuut van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, laatzelijk gewijzigd door de wet van 31 juli 1984, inzonderheid op artikel 9 van dit statuut;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 augustus 1955 houdende goedkeuring van het nieuwe reglement welke de algemene voorwaarden vaststelt der verrichtingen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet;

Gelet op de beslissing van de raad van beheer van de Nationale Kas voor Beroepskrediet van 29 oktober 1991,

Besluiten :

Enig artikel. Wordt goedgekeurd de beslissing van de raad van beheer van de Nationale Kas voor Beroepskrediet waarbij in artikel 3, 1^o, tweede lid van het reglement houdende vaststelling van de algemene voorwaarden van de verrichtingen van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de volgende zin wordt opgeheven : « Deze kunnen te allen tijde, en zonder gehouden te zijn tot de betaling van een vergoeding wegens wederbelegging, vervroegde terugbetalingen doen ».

Brussel, 27 december 1991.

De Minister van Middenstand,
M. WATHELET

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Middenstand,
P. MAINIL

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

N. 92 — 115

**Koninklijk besluit tot bepaling van de rechtspleging
in kort geding voor de Raad van State**

VERSLAG AAN DE KONING.

Sire,

De wet van 19 juli 1991 tot wijziging van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, houdende invoering van een administratief kort geding en instelling van een betrekking van griffier-informaticus heeft de artikelen 17 en 18 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State grondig gewijzigd.

1. De schorsing van de tenuitvoerlegging van een akte of een reglement van een administratieve overheid dat vatbaar is voor vernietiging krachtens artikel 14, eerste lid, van de gecoördineerde wetten, kan bevolen worden als ernstige middelen worden aangevoerd die de vernietiging van de aangevochten akte of het aangevochten reglement kunnen verantwoorden en op voorwaarde dat de onmiddellijke tenuitvoerlegging van de akte of het reglement een moeilijk te herstellen ernstig nadeel kan berokkenen.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 114

27 DECEMBRE 1991. — Arrêté ministériel approuvant la décision du conseil d'administration de la Caisse nationale de Crédit professionnel portant modification du règlement fixant les conditions générales des opérations de la Caisse nationale de Crédit professionnel

Le Ministre des Classes moyennes,
Le Ministre des Finances,
Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal du 2 juin 1956 portant réforme du statut de la Caisse nationale de Crédit professionnel, modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 1984, notamment l'article 9 de ce statut;

Vu l'arrêté ministériel du 9 août 1955 approuvant le nouveau règlement fixant les conditions générales des opérations de la Caisse nationale de Crédit professionnel;

Vu la décision du conseil d'administration de la Caisse nationale de Crédit professionnel du 29 octobre 1991,

Arrêtent :

Article unique. Est approuvée la décision du conseil d'administration de la Caisse nationale de Crédit professionnel par laquelle à l'article 3, 1^o, alinéa 2 du règlement fixant les conditions générales des opérations de la Caisse nationale de Crédit professionnel, la phrase suivante est supprimée : « Ceux-ci peuvent à tout moment et sans être astreints au paiement d'une indemnité de rempli, effectuer des remboursements anticipatifs ».

Bruxelles, le 27 décembre 1991.

Le Ministre des Classes moyennes,
M. WATHELET

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
P. MAINIL

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 92 — 115

**Arrêté royal déterminant la procédure
en référé devant le Conseil d'Etat**

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 19 juillet 1991 modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, en vue d'introduire un référé administratif et portant création d'un emploi de greffier-informaticien a modifié fondamentalement les articles 17 et 18 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

1. La suspension de l'exécution d'un acte ou d'un règlement d'une autorité administrative susceptible d'être annulé en vertu de l'article 14, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées, peut être ordonnée si des moyens sérieux de nature à justifier l'annulation de l'acte ou du règlement attaqué sont invoqués et à condition que l'exécution immédiate de l'acte ou du règlement attaqué risque de causer un préjudice grave difficilement réparable.